

مشتاق

مطبعة رحل اداره :

جہاں او غنیمت
مندی جو ارندہ
شنگول بقوشندہ
۲۷ نوسو

سلک زہ موافق آثار
جدیدہ مع المثنویہ
قبول اول نور

درج ایدہ بن آثار اعادہ اول ناز

ریسہ ، فلسفہ ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیات و بالخاصہ احوال و شئوہ اسلامیت و بحث ابر و لغتہ بر نشر اول نور .

صاحب و مؤسسی :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تاسیسی

۱۰ تموز ۱۳۲۴

آبونہ بدلی

سنہ لک

۳۵	۶۵	۶۵	۱۷
۳۰۵	۶۰۵	۶۰۵	۱۷
۹	۱۷	۱۷	۱۷
غروش	روبلہ	فرانک	

در سعادتہ نسخہ سی ۵۰ پارہ در

قبیلہ دن مقوا بورو ایلہ کوندریلیرسہ سنوی
۲۰ غروش فضلہ آلیر

یدنجی جاد

۱۴ محرم الشریفہ ۱۳۲۹ ہجرتہ ۲۲ کانون اول ۱۳۲۷

عدد : ۱۷۶

اجتسار ایده بیلیردم . ذاتاً تفصیلاتک تطویلاته تحولندن احتراز مناسب اوله جغندن بوقدرله اکتفا اولندی .

دارالفنون ادبیات شعبه سی مأذونلرندن وخطوط اسلامیة منتسبلرندن

احمد ثریا

امیر عبدالرحمن خان

مابعد :

اوجنجی فصل

امیر سید علی خان ایله مجادلات

عن ۱۲۸۲ الی ۱۲۸۴

بنم بلخ ولایتی بیراقوب بخارایه فرارسی متعاقب امیر شیر علی خان "شغراغندن بلخه کلش واولا عیال واطفال می اسیر ایدرک کابله یوللامشدی پدرمی ده تکمیل سفرلرده یاننده بولوندورویوردی . برادری (وزیر محمد اکبر خان) ک اوغلی (سردار فتح محمد خان) ی بلخ حکومتنه تعیین ایلدکن صوکره کابله عزیمت وقارده شلری (محمد امین ، محمد شریف) خانلره اظهار مخالفته قالدیشدی . اونلرله حرب ایتک ایچون تدارکاته باشلادی . بعده کابل حکومتی اوغلی (سردار محمد ابراهیم خان) ایله (سردار نظر محمد خان) ه تودیع ایدرک قندهاره کیتدی . پدرمی ده اسیر اوله رق برابر کوتوردی . بزم چوجوقلری پاره سز و آدمسز کابلده بیراقدی . پدرم بر مکتوب یازوب « اوکی برادرلرکه ظالمانه معامله ده بولونمشدک شیمدی ده انا بابا بر قارداشلرکه عین معامله یی ایتک ایستیورسک . قان دوکمکدن وازکچ . بالاخره متضرر پیشمان اولورسک » دیدیسه ده امیر شیر علی خان بو نصایحه اهمیت ویرمه دی . قندهاره ایکی کون حرب ایدرک (سردار محمد خان) ایله کندی ولیمهدی و اوغلی (سردار محمد علی خان) ک قتلنه سبب اولدی .

پدرم ، محبسه ایشیتدیکی بو واقعه اوزرینه امیره « شرت مظالمکیز عاقبت سزه مضرت ایراث ایده جکدر . وای سزک حالکزه ! » مألنده بر مکتوب دها کونده ردی .

سردار محمد امین خانک نعشی حضورینه که تیردکلی ائنده امیر :

-- بو کوپکک لشنی اوزاق بریره آتیکز . بو فتحدن طولای کلوب بی تبریک ایتمه سنی ده اوغلمه سوبلیکیز . دیدی . معیتی جواب ویره مه یه رک اوغلنک نشنی ده که تیردیلر . داها یاقلاشادن امیر :

-- بوده هانکی کوپکدر ؟ دییه صوردی . تابوتی ایندیروب اوکنه

قویدیلر . اوغلنک جسد بیروحنی کورونجه یاقاسنی یرتمایه ، باشنه طوبراق صاحیایه باشلادی . بر مدت دوکونوب ده بهله ندکن صوکره باییلدی ، بر ساعت قدر باغین یاندی . عقلی باشنه کلینجه نعشه خطاباً بر طاقیم سوزلر سویله دی . تکرار کندنن کچدی . ایکی کون بو حالده قالدی .

صوکره اوغلنک جسدینی کابله کونده ردی . سردار محمد امین خانک نعشی ده آدملری دفن ایتدیلر .

امیر شیر علی خان برادری ایله اوغلنک سبب موتی اولدقن صوکره کابله دوندی . یوله کاه بایلیور ، کاه هذیان ایدیوردی . کابله ورودنده ده لیلر کبی باغیروب چاغیرمایه باشلادی .

بن بو فرصتی غنیمت بیله رک بخارادن حرکت ایله مش وشیر آباهه قدر کلشدم . اورادن بلخ ایله مضافاتنده کی عسکره مکتوبلر ، دعوتنامه لر آلدیم .

بوراده (ولی محمد خان ایله (فیض محمد خان) ک احوالندن مختصراً بحث ایده جکم . بو ایکی برادر امیر دوست محمد خانک اولادی اولوب والدیلری جاریه ایدی . پدرم ده اونلری (آغچه) حکومتنه تعیین ایله مشدی . بونلر جدمک حال حیاتنده کابلده بولونورلر وهرسنه ایکی بیک روبیه تخصیصات آلیرلردی . امیر دوست محمد خان وفات ایدنجه اوکی والدیم (بی بی مره اید) پدرمه کاغدیازمش ، زیارتکزه کلک ایسته دکلی حالده خرجلقلری اولمادینی ایچین کله میورلر دیمشدی .

پدرم ، ولی محمد خانه بش بیک روبیه کونده روب بلخه که تیردکن صوکره بر طابور پیاده نظامیه ، بیک نفر پیاده ، بیک نفر سواری ردیف و آلتی طوب ایله آغچه ولایتی حکومتنه یوللادی .

فیض محمد خانه ده « اهل و عیالی آلوب برلکده کلکیز » دییه یازمشدی .

بالاخره ولی محمد خانک غدار بر آدم اولدینی آکلاشیلدی . چونکه پدرمک اساراتی خصوصنده امیر شیر علی خان ایله اتفاق ایتش ، بواتفاقک مکافاتی اوله رق ده امیر طرفندن کابله کوتورولمش ، وامور حکومتی برادری فیض محمد خانه تفویض ایله مشدی . بوائنده ولی محمد خان ، برادرندن ولایتک محاسبه سنی صورمقده ، اونک ده حساب ویرمکن عاجز قالمقده اولدینی ، بوسبیلده ولی محمد خانک رنجیده خاطر بولوندینی خبر آلدیم .

(ناظر حیدر) و (جنرال علی عسکرخان) وساطتیه . برکاغد کوندریم ، بونک اوزرینه ولی محمد خانک تحت حکمنده کی (هجده نهر بلخ) سواریلرندن ایکی بیکی شیر آبادده بکا التحاق ایتدی . اونلری مکافاتلر وعدندن صوکره ولایتک اشقیا رؤسانی چاغیردم . کندیلرینه اکراملر ایتدم ، خلعتلر کیدیردم و اوچ بیک سواری ده اونلردن آلدیم .

بخارا امیری ، بلخه عودتم ایچین بکا اذن ویردیکی صیراده اوچ کوندن زیاده شیر آبادده قالمامه مساعدده ایدیله مه سنی مملکت حاکمه یازمشدی . حاکم معیتنده آنجاق یوز نفر سواری اولدینی حالده بن ایکی بیک بش یوز عسکر طویلامشدم . بوندن طولای مدت اقامتمی تعیین ایتک بنم المده ایدی .

زواللی حاکم امیرک امریله بنم حرکتیم اراسنده متحر قالدینی جهته نزدمه کلدی و :

-- سزی جبراً چیقارتمایه قالدیشیم احتمال که بی اولدوررسکیز ،

امیرك حكمنه اطاعت ایله میه جك اولسه شهبه سز اوده بی قتل ایدر .
ایکی اولوم آراسنده قالان حاکمه باری سز برچاره بولك . دیدی .
— بوايشك چاره سنی سویله میم . امیره برعریضه یازیکز و عبدالرحمانك
معیتند خیل جمعیت وارکه مقابلاسندن عاجزم . بناء علیه کندیسنگ
مملکتدن اخراجی قابل اوله مایاجق ، ایکنجی برامرکزه منتظریم دیکنز
عریضه بی کونده ره جککز آده ده غایت یواش کیتمه سنی و امیرك
حضورینه چیقنجه یوله خسته لاندینی کچ قالدیغنی سویله مه سنی تنیه
ایدیکز . جوابی ویردم .

حاکم ، بو تدبیری موافق بولوب موجبنجه حرکت ایتدی . بنده
مستریحانه تدارکات ایله مشغول اولدم .

برقاج کون صوکرا (سرپل) ده کی عسکرک عصیان و یکی حاکم لری
قتل ایله یه رك (آغچه) یه طوغرو کیتدکاریخی ایشیتدم . درحال یوله
چیقوب (وزیر آباد) ده برقاج ساعت دیکه نه رك جیحان ساحلنه
کلدم . بولابیلدیکم ایکی قاییغه امرا و عسا کردن اوتوز قدر دلاورله
متوکلانه بینوب قارشى یاقیه کجدم .

یائمه (کرنیل نصیر خان) (کرنیل ولی خان) اووقت صاقلسز
برکنج اولدینی حالده قرق سواری یه معادل صاییلان وحالا اوردومك
سپهسالاری بولونان (غلام محرم) الله شجاعت و بسالتیله اشتهار ایله
(فرهاد) نامنده کی غلام واردی .

بز کچدکن صوکرا قایقلا کیدوب کلك صورتیله متباقی رفقای ده
که تیردی . کیجه سرعتله یورو یوب کونش طوغارکن (چیلک شیرآباد)
اسمنده کی قلعه یه — که آغچه مضافاتندن ایدی — واصل اولدق .

اوراده توقف ایدرک سرپله کلن ایکی نظامیه طابوریه پدرمك
ولی محمدخانک معیتنه ویردیکی طوپلره متصرف اولان ردیفلره برکاغد
یازدم .

اوج کیجه دن بری او یومادیم ایچین مکتوبلرک ارسالندن صوکرا
برازده یاتوب استراحت ایتدم .

مکتوبلرمك وصولنده عسکر اوقدر سه وینش که بیک قدری پیاده
اولارق نزدمه قوشدی : و

— عزیزمکزدن بری مضطرب و عودتکزه مترقب ایدك . غدار
و بدعهد اولان امیر شیر علی خانه قارشى معیتکزده جانسپارانه حرب
ایده جکزدیه رك یمنلر ایتدی .

برلکده آغچه یه متوجهاً حرکت ایله دك .

فیض محمد خان استقبالمزه کلدی . فقط دیوانه مشرب بر آدم

اولدینی ایچون :

— سزك کله کزی بن ایسته میوردم . فقط عسکر دعوت ایتدی .

دیدى . بنده :

— ضرر یوق . سز عاقل برذاتسکز . بن عسکری تطمین ایتدم .

یاقینده سردار فتح محمد خانه ده غالب کله جکمز یقین حاصل ایله دم .

جوابی ویردم .

فتح محمد خان . بزی پوسکورتمك ایچون ایکی بیک ردیف
سوارسی ایله بش بیک اوزبك سوارسی کوندرمشدی . بونلر ،
بی و فالقسلرندن طولای طرفدن تأدیپ ایدیه جکلرندن قورقوبورلر
و کندیلری خدمتمزدن آیران ضابطلرینه علناسوکویورلردی . چونکه
بز اولری اولاد وقاردهش کی طومش ، هپنی ده آت ، دهوه ، قوپون
صاحبی ایتشدك .

فتح محمدخان ، پیاده عسکرینی (نیمك) اسمنده کی قلعه ده براقوب
سوارسی قلعه خارجنه تعبیه ایله دی ، سرکرده سی (شهاب الدین) نامنده
بری ایدی که سابقاً پدرمك خادمی و لطفدیده سی اولان (وزیر احمد) ک
اوغلی ایدی .

(وزیر احمد) بلخ بلادندن برینه پدرم طرفندن حاکم نصب
ایدلشکن ایکی یوزبیک روبیه سرقت ایله دیکی حالده عفو اولومش و کرك
کندیسی ، کرك برادرلری عسکر سرکرده لکنه تعیین قلنمشدی .

شهاب الدین و فتح محمدخان برر عیاش بدمعاش اولدقلرندن دائماً
سرخوش بولونورلردی . بومناسبتله « ای بیوفا ! برقاج داملا شراب
ایچین بندن کوردیکك انسانیتی اونوتدك » دشمنلر مه خدمت ایدیورسك
مألنده برمکتوب یازوب شهاب الدینه کوندردم .

کذا « سز بنم عسکرک اولدیفکر حالده سزکله حرب ایتیه جکم .
یارین کندی کندیه قلعه یه کله جکم . ایسترایسه کز اسکی قوماندانکزی
اولدوروب دشمنندن احسان آلیکز » مضموننده دیگر بر مکتوبی ده
قلعه ده کی عسکره یوللادم .

بومکتوب ، عسکرک فکری ده کیشدیردی . قلعه ده یوز نفر قالوب
متباقیسی بزم اوردویه کلك اوزره چیقدی . شهاب الدین بوندن خبردار
اولارق قندهار و اوزبك سواریلرندن برمقدارینی سوق ایله عزیزتلیینه
مانع اولق ایستهدی . عسکرلر ، ممانعته اهمیت ویرمه یجه مصادمه یه
باشلانیلدی . بنده بری طرفدن مهیا بولوندوردیم عسکری معاونته
یوللایجه دشمن مغلوب اولوب دورتیوز آت اغتنام ایدیلدی .

شهاب الدین تحته پل طرفه فرار ایتدیکی ایچون سواریلری تمامیه
کلوب معیتمه التحاق ایله دی . پیاده لری ده اوتیه ، بری یه داغیلدی .
فتح محمد خان ایسه بوتون اموال و اشیا سنی براقوب اوج درتیوز
سواری ایله تاشغرغانه قاچدی .

غریب تصادفدرکه مشارالیهک فراری ده بنم کچن سنه بخارایه عزیمت
ایله دبکم موسمه تصادف ایدیوردی .

ایشته دنیانك حالى بودر . انسانلردائما عزت و ذلتدن حالى قالمالزلر .

مترجمی :

طاهر المولوی

